

# DIE SCHÖNSTEN PLÄTZE VON KAPRUN

## Erster Teil: Das Kapruner Tal

Seite 10

# Inhalt

## Juli 2020

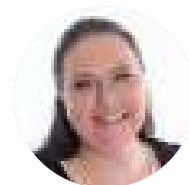
<b>Vorworte</b>	<b>3-4</b>	<b>Die schönsten Plätze von Kaprun</b>	<b>10</b>	<b>Digitale Jugendarbeit</b>	<b>17</b>
Worte der Chefredakteurin und des Ortsvorsitzenden		Erster Teil: Das Kapruner Tal			
<b>Ein herzliches Danke</b>	<b>5</b>			<b>Ein Blick zurück</b>	<b>20</b>
Seite des Bürgermeisters				<b>PVÖ Jahreshauptversammlung 2020</b>	<b>21</b>
<b>Haus der Kinder</b>	<b>6</b>			<b>Die Bibliothek ist wieder aktiv</b>	<b>22</b>
Zusätzliche vierte Kindergartengruppe				<b>„Blumenwies’n“</b>	<b>23</b>
		<b>Wanderwege in Kaprun</b>	<b>12</b>	Gemeinde Kaprun setzt Zeichen für ein intaktes Ökosystem	
<b>Herausfordernde Zeiten</b>	<b>6</b>	<b>Baumaßnahmen Infrastruktur in Kaprun</b>	<b>13</b>		
<b>Kaprun lässt niemanden zurück</b>	<b>7</b>	<b>Zuschüsse der Gemeinde an die KaprunerInnen</b>	<b>14</b>	<b>Kulturverein Tauriska Kaprun</b>	<b>24</b>
<b>Neues Vereinsheim</b>	<b>7</b>	<b>Auf den Punkt gebracht</b>	<b>15</b>	<b>Burg im Dornröschenschlaf</b>	<b>29</b>
<b>Kaprun befragte Jugendliche</b>	<b>8</b>	<b>Neuer Vizebürgermeister angelobt</b>	<b>16</b>	<b>David Egger</b>	<b>30</b>
<b>Jugendförderungen 2019</b>	<b>9</b>			Zeit für Neues	

**Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz: Medieninhaber: Sozialdemokratische Partei Österreichs, Ortsorganisation Kaprun:**  
 Kitz erscheint vierteljährlich. Grundlage der Berichterstattung ist das Parteiprogramm der SPÖ.  
 Redaktionsteam: Manfred Gaßner, Hans Jäger, Misha Hollaus, Josef Heinrich, Gerald Wiener, Ingo Steiner, Evelin Reiter, Alois Eder, Irene Remesperger, Domenik David, Harald Walder, Manfred Hartl, Werner Schiffer, Norbert Bergerweiß.  
 Redaktion & Insetrate: Misha Hollaus - Berglandstraße 17 - A-5710 Kaprun - 0676 5653012 - E-Mail: misha.hollaus@sbg.at  
 Layout & Grafik: Stefan Hollaus - E-Mail: stefan.hollaus@sbg.at // Fotos: SPÖ Kaprun, Titelseite: Verbund AG  
 Versand: Sepp Heinrich - E-Mail: heinrich@sbg.at // Druck: PRINT ZELL GmbH - E-Mail: office@printzell.at  
 Zeitungskontonummer: 01017052 bei der Raiba Kaprun - BLZ 35112 - IBAN: AT023511200001017052 - BIC: RVSAAT2S112  
 Website & Online KITZ download: [www.spoe-kaprun.at](http://www.spoe-kaprun.at) Facebook: [www.facebook.com/spoekaprun](https://www.facebook.com/spoekaprun)

# KITZ Zeitung im neuen Design

Liebe KITZ Leserinnen und Leser!

**Misha Hollaus**  
Chefredakteurin der Kitz



**Seit 1987 erscheint die KITZ in den Kapruner Haushalten und ist mit 33 Jahren eine der ältesten Ortsparteizeitungen mit eigener Gestaltung und Berichten über das Ortsgeschehen.**

Die SPÖ Ortspartei wünschte sich ab 2020 ein neues, frisches, modernes Design der KITZ Zeitung. Misha Hollaus & Stefan Hollaus, erstere seit 2007 Chefredakteurin, zweiterer Layouter der KITZ, luden Mitte März (vor Corona) zu einem Zeitungs-Workshop, mit dem Ziel, Arbeitsabläufe im Vorfeld gemeinsam mit den RedakteurInnen zu optimieren.

Drei Fact Sheets standen dabei im Focus: Artikel, Redaktion und Fotos. Herangezogen wurden dazu die Erfahrungen von Misha als ehemalige Journalistin und Stefans Knowhow als Grafikdesigner, Layouter und Werbefachmann mit seiner All-Round-Agentur creARTivLAUS. Die Inhalte des Workshops waren umfangreich und detailliert

gestaltet, daher gab es auch rege Diskussionen der TeilnehmerInnen.

Das Covid-19-Virus hatte uns ab März fest im Griff, der Lock-Down war für viele eine neue Erfahrung, wie schnell das tägliche Leben plötzlich eingeschränkt ist. Für mich war es sofort klar, dass wir die KITZ verschieben, da unsere Inserenten andere Sorgen in dieser Corona Krise hatten.

Jetzt sind wir wieder da in der „neuen Normalität“ laut Bundes-

kanzler KURZ. In der Zukunft werden wir vieles mitnehmen, besonders den Abstandhalter „Babylefanten“.

Ich wünsche allen KapunerInnen vor allem Gesundheit. Genießt den Sommer in unserer Heimat, denn wir leben dort, wo andere Urlaub machen.

In diesem Sinne, viel Spaß mit der „neuen“ KITZ.

*Eure Misha & Stefan*



# Vorwort

**Gerald Wiener**  
Ortsvorsitzender der SPÖ Kaprun



## Liebe Kaprunerinnen und Kapruner!

**Unsere letzte Kitz-Ausgabe (Weihnachten 2019) liegt schon etwas länger zurück.**

Eigentlich wollten wir, wie gewohnt, zu Ostern mit einem Exemplar erscheinen, doch leider hat auch uns COVID-19 einen Strich durch die Rechnung gemacht. So haben wir die Zeit intensiv genutzt und uns über das neue Erscheinungsbild der Kitz Gedanken gemacht. Herzlichen Dank allen voran an Stefan und Misha Hollaus, denen es gelungen ist, unsere Kitz in neuem Glanz erstrahlen zu lassen.

Die Coronakrise wird uns allen wohl ewig in Erinnerung bleiben. Jeder und jede von uns hatte enorme Einschränkungen hinzunehmen, einige haben Existenzängste. Kurzarbeit, Härtefallfonds und Pressekonferenzen. Diese Wörter prägten unsere letzten Monate. Der anfängliche Lockdown im März war meines Erachtens wichtig und richtig. Die momentane „Lockerungsvorgehensweise“ möchte ich nicht kommentieren.

Besonders hart trifft es aber auch Familien und Vereine. Für uns als Gemeinde war es wichtig, diese beiden Gruppen auch zu unterstützen. So beschloss die Gemeindevertretung, dass die Kindergartengebühren und die Gebühren der SchülerInnen nachmittagsbetreuung für die Monate März und April ausgesetzt wurden (da der März

schon eingehoben wurde, erfolgte eine Gutschrift für die Maiabrechnung). Schülerinnen und Schüler, welche aufgrund schlechter technischer Ausstattung dem „Home-Schooling“ nicht folgen konnten, wurden von der Gemeinde (in Zusammenarbeit mit der Volksschuldirektorin und dem Direktor der NMS) Laptops zur Verfügung gestellt.

Auch unsere Vereine unterstützte die Gemeinde in dieser Zeit. So erfolgte die Auszahlung der beantragten Subventionen größtenteils noch im März.

Die SPÖ-Salzburg hat seit Mai einen neuen Vorsitzenden. Der Vizebürgermeister von Neu-

markt am Wallersee, David Egger, übernimmt den Landesparteivorsitz von Walter Steidl. Walter wünschen wir in seiner wohlverdienten „Pension“ alles Gute und viel Gesundheit. WIR möchten „DANKE“ sagen, für Walters geleistete Arbeit in den letzten Jahren. David wünschen WIR viel Erfolg, Tatendrang, Durchhaltevermögen. Wir freuen uns schon auf die erste gemeinsame Sitzung mit David.

Im Namen der SPÖ Kaprun wünsche ich Ihnen viel Gesundheit, einen Sommer zum Entspannen und viel Freude beim Lesen unserer „neuen“ Kitz!

*OV Gerald Wiener*



**JOHANN**  
**rauter** **KG**

**Johann Rauter KG**  
**Sanitär-, Heizungs- & Solaranlagen**

Schledstraße 15 | 5710 Kaprun | Österreich  
Telefon: 065 47 / 8791 | Telefax: 065 47 / 8791-4  
j.rauter@kaprun.at | www.installationen-rauter.at

# Liebe Kaprunerinnen und Kapruner!

## Ein herzliches „Danke“

**Harte Zeiten liegen hinter uns – ungewisse vor uns. Dennoch ist es mir ein großes Anliegen von Herzen „DANKE“ zu sagen. Danke für die enorme Disziplin in Hinblick auf die Eindämmung von COVID-19.**

Uns ist durchaus bewusst, dass diese schweren Zeiten für alle Einschränkungen bedeutet haben. Kaprun traf die Pandemie mitten in einer überaus florierenden touristischen Zeit. Durch die Disziplin und den Einsatz der Kaprunerinnen und Kapruner kamen wir mit einem „blauen Auge“ davon. Insgesamt zählten wir nie mehr als 12 Erkrankte. Ich bedanke mich sehr herzlich beim Einsatzstab der Gemeinde Kaprun für die ausgezeichnete organisatorische Abwicklung und ihren Einsatz. Seitens der Gemeinde wurden trotz Corona zahlreiche Investitionen getätigt und an bereits geplanten Investitionen festgehalten, um die Wirtschaft anzukurbeln und damit die Arbeitsplätze sicherzustellen. Ein Großprojekt – Neubau des Vereinsheimes – wurde mittlerweile auf Schiene gebracht und kann, nach heutigem Stand, am 15. März 2021 seiner Bestimmung übergeben werden.

Ein herzliches Danke gilt auch unseren touristischen Betrie-

ben, die unmittelbar den erstmaligen Öffnungstermin genutzt haben, um wieder in Betrieb zu gehen. Dies ist insofern von großer Bedeutung, da nur ein attraktives und ansprechendes Angebot auch zu entsprechender Nachfrage führt. Durch die rege Bautätigkeit im Ort, kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten jetzt schon um Ihr Verständnis. Zahlreiche Angebote für unsere Kaprunerinnen und Kapruner konnten auch im heurigen Jahr wieder realisiert werden. So stützt die Gemeinde Kaprun sämtliche Badekarten, Wanderkarten, den Sport(s)pass und die SchoolCard. Auch etliche touristische Einrichtungen bieten spezielle Angebote für die Einheimischen an. Nützen Sie diese Gelegenheit, und bitte nehmen Sie von den Angeboten regen Gebrauch.

Für eine zukünftige Neugestaltung des kulturellen Ortszentrums – dem Salzburger Platz – gelang es der Gemeinde das „Rauterhaus“ zu erwerben. Damit wurde ein wichtiger Schritt zur Attraktivierung des Salzburger Platzes gesetzt.

Ein persönliches Anliegen ist es mir noch, mich bei meinem langjährigen Vizebürgermeister Ludwig Mitteregger für die aus-



Bürgermeister  
**Manfred Gaßner**

gezeichnete Zusammenarbeit zu bedanken. Gemeinsam gelang es uns viele zukunftsweisende Projekte für Kaprun und die Kapruner Bevölkerung zu realisieren. Seinen Nachfolger, Vizebürgermeister Christoph Schett, heiße ich herzlich willkommen. Ich biete Christoph ebenfalls die konstruktive und gute Zusammenarbeit zum Wohle von Kaprun an. Ebenso herzlich darf ich mich bei Christian Kühn bedanken, der über 6 Jahre die Zukunft Kapruns aktiv mitgestaltet und die entscheidenden Projekte der Gemeinde mitgetragen hat. Christian scheidet nun aus persönlichen Gründen aus der Gemeindestube aus. Ihm folgt Alexander Gotthardt nach. Wir freuen uns auch hier auf eine gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie alles Gute, viel Gesundheit und genießen Sie den Sommer in einer der herrlichsten Feriendestination der Welt – in Kaprun. Packen WIR's gemeinsam an.

*Herzliche Grüße  
Ihr Bürgermeister  
Manfred Gaßner*





# Haus der Kinder

## Im kommenden Kindergartenjahr startet im Haus der Kinder eine zusätzliche vierte Kindergartengruppe

**Kaprun ist eine wachsende Gemeinde und wir sind uns der Verantwortung und des Stellenwertes der bestmöglichen Kinderbetreuung bewusst.**

Seit Jahren übernimmt Kaprun mit dem umfangreichen Angebot und der hohen Qualität im Haus der Kinder eine Vorreiterrolle ein. Die regulären Öffnungszeiten im Kindergartenjahr sowie die Schließzeit von nur einer Woche während der Sommerferien sucht ihresgleichen. Auch in den herausfordernden Tagen in der Corona Krise war das Haus der Kinder lediglich eine Woche geschlossen. Sofort bei Bedarf konnte, nicht zuletzt wegen der Einsatzfreude und der Flexibilität der Mitarbeiterinnen, der Betrieb



wieder aufgenommen werden. Mittlerweile herrscht wieder, unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften, Normalbetrieb. Uns war es auch wichtig, die Familien finanziell in der Krise zu unterstützen. Mit einstimmigem Beschluss wurde auf die Einhebung der Kinderbetreuungsgebühren für März und April seitens der Gemeinde verzichtet. Für das restliche

Kinderbetreuungsjahr bis September 2020 fallen Gebühren für die in Anspruch genommenen Wochen an.

Ein herzliches Dankeschön an das gesamte Personal im Haus der Kinder die mit ihrem Engagement die oft schwierigen Situationen nicht nur in besonderen Zeiten meistern.

*GR Irene Remesperger*

# Herausfordernde Zeiten

## im Haus Margaretha

**Die Tage mit dem Corona Virus, eine für die Bewohnerinnen und Bewohner, die Angehörigen und die Bediensteten des Seniorenhauses eine außerordentlich fordernde Zeit, auch im Seniorenhaus Margaretha.**

Keine Besuche der Angehörigen für lange Zeit haben sowohl

die BewohnerInnen wie auch ihre Lieben belastet. Jeder von uns hat die Erfahrung gemacht, wie anstrengend nur das kurze Tragen einer Maske während eines Einkaufes sein kann, wieviel belastender das oft auch körperlich anstrengende Arbeiten mit dem Mund Nasenschutz ist, kann man sich vorstellen.

Durch das strikte und konsequente Einhalten sämtlicher Schutzmaßnahmen für die Gesundheit aller Bewohnerinnen und Bewohner ist es gelungen, dass alle Tests bei den Bewohnern und Bewohnerinnen sowie dem Personal negativ ausgefallen sind.

*GR Irene Remesperger*

# Kaprun lässt niemanden zurück

**Gerald Wiener**  
Gemeinderat



## 15 Laptops für sozial benachteiligte Kinder und Jugendliche

**Auf Initiative des Vorsitzenden des Ausschusses für Jugend, Vereine, Kultur und Bildung, GR Gerald Wiener (SPÖ), und dessen Stellvertreter, GV Domenik David (SPÖ) wurden seitens der Gemeinde Kaprun 15 Laptops für sozial benachteiligte Kinder und Jugendliche angeschafft.**

„Nach Absprache mit der Direktorin der Volksschule Kaprun, Laura Buzanich, und dem Direktor der Neuen Mittelschule Kaprun, Herbert Kleber, konnte erhoben werden, dass insgesamt 5 Geräte in der NMS und 10 Geräte an der VS fehlen, um die soziale „Schieflage“ auszugleichen“, erklärt GR Wiener.

Seitens des Landes Salzburg werden für die Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Tablets zur Verfügung gestellt. Dies ist in den Volksschulen nicht so. „Die Gemeinde Kaprun übernimmt hier die Aufgabe des Landes“, so Bürgermeister Manfred Gaßner. „Wir fordern immer früher, dass Kinder und Jugendlichen digital aufgeklärt werden und dann fehlt es an den notwendigen Ressourcen, um dies auch in den Volksschulen gewährleisten zu können“, führt Gaßner weiter aus.

„Das Home-Schooling ist anstrengend. Sowohl für die Schülerinnen und Schüler und deren



Eltern als auch für die Pädagoginnen und Pädagogen. Und hier leisten wirklich alle Beteiligten Hervorragendes. Wenn es dann an der nötigen Hardware fehlt, kann das zu einer Benachteiligung führen“, so GR Wiener weiter.

*GR Gerald Wiener*

# Neues Vereinsheim

## Fertigstellung im März 2021 geplant

Aufgrund des Verhandlungsgeschicks unseres Gemeinderates Hans Jäger kann am Finanzplan festgehalten werden. Ziel ist es das Bauprojekt mit ca. 3,2 Mio. Euro brutto fertigzustellen. Erfreulich ist, dass das gesamte Projekt von sehr vielen einheimischen Firmen ausgeführt wird. Die Vorplatzgestaltung wird ebenfalls im nächsten Jahr

fertiggestellt. WIR freuen uns, wenn dieses zukunftsweisende Projekt im März 2021 seiner Be-

stimmung übergeben werden kann.

*GR Gerald Wiener*

(c) MAB



# Kaprun befragte Jugendliche

## Über 100 junge Menschen haben teilgenommen

**Domenik David**  
Gemeindevertreter



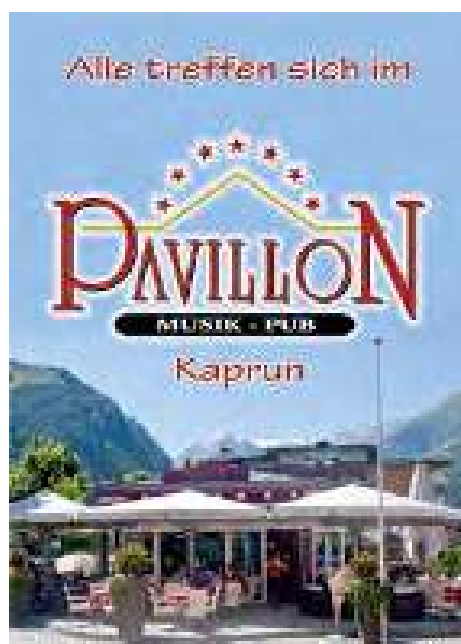
Letztes Jahr fand zwischen Oktober und November eine Jugendumfrage in Zusammenarbeit mit Akzente Pinzgau statt. Die Umfrage wurde für alle Kaprunerinnen und Kapruner zwischen 12 und 26 konzipiert. Insgesamt nahmen sensationelle 107 Kaprunerinnen und Kapruner an dieser Umfrage teil. Das Ergebnis präsentierte Johannes Schindlegger im Meixnerhaus.

Die Auswertung analysierten wir genau und zogen unserer Schlüsse für die zukünftige Arbeit. Bei der Umfrage kam sehr oft der Wunsch, dass der Skaterpark adaptiert werden sollte. Der Ausschussvorsitzende des zuständigen Ausschusses, Gemeinderat Gerald Wiener, und Stellvertreter, Gemeindevertre-

ter Domenik David, haben sich mit Elke Mayer und den jungen Skatern im Jugendtreff getroffen. Gemeinsam wurde ein Maßnahmenplan erarbeitet und dieser wird entsprechend abgearbeitet. Auf dem neu gestalteten Vorplatz, vor dem neuen Vereinshaus, entstehen ein Spielplatz, ein Brunnen, ein neu situierter Soccerplatz sowie die gewünschte Patzbeleuchtung.

„Der Vorplatz soll sich zu einem neuen Treffpunkt etablieren, an dem sich alle Kaprunerinnen und Kapruner wohlfühlen können. Einige Anregungen durften wir bereits bei der Planung des Vorplatzes aus der Jugendumfrage einfließen lassen“, so Gemeindevertreter Domenik David.

*GV Domenik David*



Derzeit wird an der Gestaltung des Vorplatzes des Vereinehaus fleißig gearbeitet.

Jugendumfrage „Kaprun fragte nach“ der Akzente Salzburg





# Jugend- förderungen 2019

## Gemeinde Kaprun liegt Ihre Jugend am Herzen

**Evelin Reiter**  
Gemeindevertreterin



**Auch im abgelaufenen Jahr schoss die Gemeinde Kaprun große Summen an Subventionen im Jugendbereich zu.**

- Jugendtreff € 31.037,28

Die detaillierten Aufstellungen zeigen, wie sehr die geschaffe-

nen Angebote von den Jugendlichen angenommen werden.

*GV Evelin Reiter*

- Projektwoche VS und NMS € 2.170,00
- Zuschuss Sportpass und Saisonkarte Ski € 9.677,00
- ÖBB Vorteilskarte und Super School Card € 2.136,00
- Gesamtbetrag der Jugendförderung 2019 € 24.737,60
- Zuschuss Tauern Spa Karte Sommer € 39.091,00
- YEP-Aktion: € 2.067,44





### Ihr Zuhause ist unser Auftrag!

Bodenständig, nachhaltig, in der Region verwurzelt - damit lässt sich am besten mit wenigen Worten skizzieren wofür die Wohnbau-Genossenschaft Bergland steht. Die Schaffung von leistbarem Wohnraum dient dem Unternehmensmotto „Ihr Zuhause ist unser Auftrag“. Die Errichtung von qualitativ hochwertigen Eigentums- und Mietwohnungen - vornehmlich umgesetzt mit Partnern aus der Region - steht dabei im Mittelpunkt.

Wohnbau-Genossenschaft Bergland, Karl-Scholl-Straße 11  
A-5700 Zell am See office@wohnbau-bergländ.at  
www.wohnbau-bergländ.at



# Die schönsten Plätze von Kaprun

## Erster Teil: Das Kapruner Tal

**Harald Walder**  
Gemeindevertreter



**Von berühmten Bauwerken bis hin zu weniger bekannten aber dennoch atemberaubenden Plätzen. Von wunderschönen Seen, urtümlichen Wäldern und tiefen Schluchten bis zu den über 3000m hohen Gipfeln mit ihren Gletschern. Mittelalterliche Gemäuer oder moderne Einrichtungen mit kulturellen Highlights, das alles und noch vieles mehr hat unser Heimatort zu bieten.**

Die Schönheit des Kapruner Tales begeistert die Menschheit

schon seit vielen Jahren. Ein Beispiel hierfür ist der Bürgkogel, welcher mitten im Tal steht und durch die Kapruner Ache durchschnitten wird, die sich durch eine beeindruckende Klamm einen Ausgang aus dem Tal geformt hat. Fundstücke aus der Bronzezeit lassen darauf schließen, dass der Bürgkogel bereits 2000 v. Chr. besiedelt war. Der Aufstieg auf den 950m hohen Gipfel wird mit einer wunderschönen Rundumsicht belohnt.

Die Sigmund Thun Klamm,

320m lang und über 30m tief, ist eine der schönsten Klamm des Landes mit ihren Wasserfällen und den im Laufe der Jahrtausende glattgeschliffenen kesselförmigen Felsen. Je nach Lichteinfall kann man die unterschiedlichsten Farben und Felsformen erkennen.

Am Ende der Klamm staut die 19m hohe Bürgsperre die Kapruner Ache und bildet mit dem im Kaprunertal gesammelten Wasser den Klammssee, ein sehr beliebtes Ausflugsziel für Jung und Alt.



Blick vom Bürgkogel ins Kapruner Tal

Weniger bekannt ist die Kesselfallklamm unterhalb des „Alpengasthaus Kesselfall“. Ein beeindruckender Platz, wo mehrere Bäche in einem Kessel zusammentreffen. Ein Ort, der zum Verweilen und Krafttanken einlädt.

Wer kennt sie nicht, die beiden Kapruner Hochgebirgsstauseen Mooserboden und Wasserfallboden. Die in den Jahren 1938 bis 1955 errichtete Kraftwerksanlage wurde zu einem Symbol für den österreichischen Aufbauwillen nach den Zerstörungen des Krieges. Die Stauseen locken seither viele Menschen nach Kaprun, die von der enormen technischen Leistung und der beeindruckenden Umrahmung der Hochgebirgswelt beeindruckt sind. Man kann

die Stauseen bequem mit Bussen und über den Lärchwand Schrägaufzug erreichen und die gewaltigen Eindrücke dort auf sich wirken lassen.

*GV Harald Walder*



(c) Verbund AG

Mooserboden Kaprun (oben) und Sigmund Thun Klamm (rechts)



**Raiffeisenbank**  
**Bruck-Fusch-Kaprun**

**„Was einer nicht schafft, das schaffen viele.“**

Was bei Raiffeisen ganz am Anfang stand, steht auch bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ganz oben: Solidarität. Füreinander da sein. Miteinander neue Wege gehen. Wir sagen mit einem Essensgutschein „Danke“ für euren außergewöhnlichen Einsatz in dieser herausfordernden Zeit! Lasst euch bei einem Gastbetrieb in unserem Genussanschaftsgebiet kulinarisch verwöhnen – so unterstützen wir gleichzeitig unsere regionalen Betriebe.

# Wanderwege in Kaprun

## Nach Arbeiten wieder uneingeschränkt begehbar

**Wie schon bei der letzten Ausgabe berichtet, wurden unsere Wanderwege durch den Starkregen Ende November teilweise unbegehrbar gemacht.**

Durch intensive Arbeiten schon im Winter, aber vor allem im Frühjahr, war es möglich, alle beschädigten Wanderwege wieder freizugeben.

Unter anderem auch die Klammseerunde, die an zwei Stellen massiv beeinträchtigt war und vom Verbund durch mehrmonatige, intensive Arbeit wiederhergestellt werden konnte. Im

Zuge dessen wurde auch der Klammweg neu aufgebaut und asphaltiert.

Einen Dank an Verbund, VSF und TVB für diese gemeinsame, hervorragende Arbeit, die geleistet wurde, um die Begehrbarkeit wiederherzustellen. Der Imbachsteig ist ebenso wieder geöffnet und wurde mit einer massiven Hangsicherung in Richtung Winkelbach ausgestattet. Des Weiteren ist der Hochwasserschutz im Kaprunermooos weitestgehend abgeschlossen, wobei ein Stück des Weges in Richtung TauernSpa

noch in Arbeit ist. Unsere beide Wegemacher sind auch schon seit März damit beschäftigt, sämtliche Wege zu besichtigen und die entstandenen Schäden zu beseitigen, aber auch Beschilderungen zu erneuern bzw. zu aktualisieren.

Ein herzliches Dankeschön, an alle Beteiligten für die geleisteten und immer noch zu leistenden Arbeiten, um unsere Wanderwege in dieser Qualität erhalten zu können.

*GV Alois Eder*



**Alois Eder**  
Gemeindevorsteher





# Baumaßnahmen Infrastruktur in Kaprun

**Manfred Hartl**  
Gemeindevertreter



Alljährlich werden Baumaßnahmen für die Sicherung und den Erhalt der Infrastruktur durchgeführt

**Trotz Einschränkungen durch Covid-19 wurden in diesem Jahr schon einige Projekte in Kaprun durchgeführt.**

- Verschleißdecke Kreisverkehr
- Umlegung und neue Anschlüsse am Salzburgerplatz
- Bauarbeiten für Kanal und Fettabscheider beim Seniorenhaus
- Austausch der Straßenbeleuchtung
- Herstellung der Infrastruktur und Parkplatz für das Vereinehaus

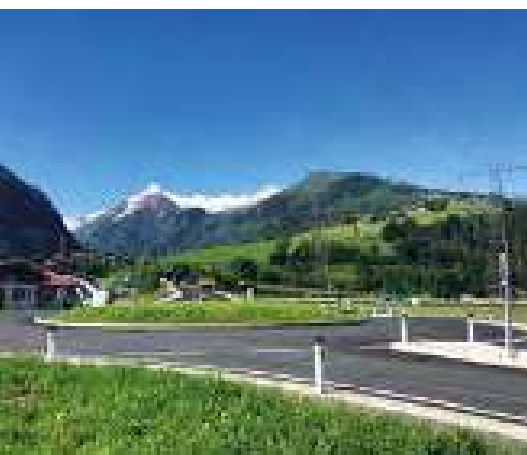
Im April hat man vom Kreisverkehr am Ortseingang bis zum Ende des Schaufelbergtunnels die Verschleißdecke erneuert. Dazu war die Umfahrungsstraße einige Tage lang gesperrt. Dies stellte jedoch durch das

geringe Verkehrsaufkommen während der Coronazeit kein massives Problem dar.

Am Salzburgerplatz wurden einige Infrastrukturleitungen umgelegt und neue Anschlüsse für das Gebäude der GSWB hergestellt. Im Bereich des Seniorenhauses musste der Kanal und der Fettabscheider saniert werden. Für diese Arbeiten hat man die Fa. Swietelsky beauftragt. Seit 2005 sind 650 Stück Kandelaber getauscht worden. Auch in diesem Jahr steht ein weiterer Austausch der Straßenbeleuchtung an. Im Bereich Häuslhofstraße und in der Werkssiedlung werden bis Oktober 35 Stück alte Laternen gegen Neue, mit energieeffizien-

ter LED-Technik und automatischer Leistungsreduzierung ersetzt. Für unser Vereinehaus werden auch die Infrastrukturleitungen erneuert. Für die Außenanlage und den Parkplatz bekam als Bestbieter die Fa. Strabag diesen Auftrag.

*GV Manfred Hartl*





A - 5710 Kaprun, Telefon: 06647 / 8338  
e-mail: haslauer@sbg.at  
www.haslauer-installditionen.at

## Haslauer

- Zentralheizung
- Wärmepumpen
- Sanitäre Anlagen
- Alternative Energien



# Zuschüsse der Gemeinde an KaprunerInnen

## Punkte der sozialen Unterstützung für die MitbürgerInnen

**Die Gemeinde Kaprun bietet auch heuer wieder viele Zuschüsse für die Kapruner Bevölkerung an.**

Gerne möchte ich Euch einige der Unterstützungen der Gemeinde darstellen:

- Günstige Schülernachmittagsbetreuung
- Geschwisterbonus im Kindergarten
- Öffnungszeit Kindergarten 06:30 – 17:00 Uhr
- Ferienkindergarten – im Sommer nur 1 Woche geschlossen
- ÖBB-Vorteilscard für Jugendliche unter 26 Jahren
- Kostenzuschuss für Projektwochen der neuen Mittelschule und Volksschule
- Tauern Spa- spezielle Preise für KaprunerInnen sowie Zuschuss zur Sommerkarte

- Gletscherbahn Kaprun AG – Zuschuss für Saisonkarten Kinder/Jugendliche
- YEP-Aktion (Preise von Kinokarte bis Mopedführerschein)
- Heizkostenzuschuss für Pensionisten
- Kostenübernahme für Tagesbetreuung von Senioren in Piesendorf
- Finanzieller Beitrag für Schibus- und Dorfbussystem – im Ort können auch Einheimische gratis mit dem Bus fahren
- Jugendtreff

Bei Interesse oder Fragen zu den Unterstützungen könnt ihr Euch gerne an die jeweiligen Anbieter oder an die Gemeinde wenden. Wünsche allen noch einen gesunden Sommer.

*GV Werner Schiffer*

## Ist Kaprun noch lebenswert?!

### Früher – Heute – Morgen

35 Jahre haben gereicht, Lebensformen und Landnutzung, Bauformen und politische Regulation grundlegend zu ändern. Die Modernisierung des ländlichen Raums ist vollendet und wird sicher noch nachgebessert. Vielerorts stellt sich die Frage: Was nun? Ein guter Zeitpunkt darüber nachzudenken, wohin der Weg gehen soll. Tradition und Moderne, dies zu vereinen ist in einem so sensiblen Umfeld unserer Bergwelt sicher nicht einfach. Ich möchte niemanden unterstellen, nicht das Beste für unseren Ort zu wollen. Aber zu viel Eigeninteresse kann viel Traditionelles kaputt machen. Vor allem die Menschen, die fast ihr ganzes Leben in unserem Ort verbracht haben, haben manchmal das Gefühl, nicht mehr zu Hause zu sein. Es liegt an uns allen, einen Teil dazu beizutragen, zu Hause zu sein.

# Auf den Punkt gebracht

## Subventionen trotz Corona gesichert

Trotz der zu erwartenden massiven Mindereinnahmen (vor allem Bundesertragsanteile und Kommunalsteuer) im Gemeindebudget sind die beantragten Subventionen der Kapruner Vereine, welche zeitgerecht bis 15.10.2019 bei der Gemeinde eingelangt sind, für heuer gesichert und werden entsprechend ausbezahlt.

Ebenso können die jährlichen Unterstützungen für die Kapruner Jugend, Kaprunerinnen und Kapruner sowie Landwirte geleistet werden.

### Wildbachbegehung 2020

Im Forstgesetz 1975 sind die Vorbeugungsmaßnahmen in Einzugsgebieten sowie die Räumung von Wildbächen geregelt. Jede Gemeinde, durch deren Gebiet ein Wildbach fließt, ist verpflichtet, diesen jährlich mindestens einmal begehen zu lassen. Anfang Juni fand in Kaprun die Wildbachbegehung statt. Vielen Dank an alle Beteiligten und besonders bei den Vorständen für ihre verantwortungsvolle Arbeit zur Sicherheit von Kaprun.

### Neue Abfallabfuhrordnung

Aufgrund einer Novellierung des Salzburger Abfallwirtschaftsgesetzes musste die bestehende Abfallabfuhrordnung der Gemeinde adaptiert werden. Die Gemeindevertretung beschloss diese einstimmig.

Hauptsächlich wurde der Paragraph für die Anzahl der erforderlichen Behältnisse angepasst.

### Umgestaltung der Grünanlage vor der Geschäftszeile

Der Gemeindebauhof entfernte die Hecken entlang des Spazierweges vor der Geschäftszeile und säte einen Rasen. Die Bäume blieben stehen. Durch diese Maßnahme wirkt die Fläche nun wieder sauberer.

### Jahresrechnung 2019 einstimmig beschlossen

Die Jahresrechnung 2019 beschloss die Gemeindevertretung im Mai einstimmig. Die freie Budgetspitze (= wichtigste Kennziffer) lag im Jahr 2019 bei rund 1.6 Millionen. Aus der Budgetspitze ist der frei verfügbare Budgetspielraum ersichtlich.

### DANKE

Abschließend darf ich bei allen Menschen, die Österreich in der COVID-Krise am Laufen hielten stellvertretend für die SPÖ Ka-



prun Danke sagen. Besonders möchte ich mich als Personalvertretungsvorsitzender der Gemeinde Kaprun bei allen Bediensteten der Gemeinde und hier besonders beim Team im Seniorenwohnhaus bedanken.

*GV Domenik David*



# Neue Gemeinde- politiker angelobt

Ludwig Mitteregger und Christian Kühn schieden aus der Ortspolitik aus

**Christoph Schett als neuer Vizebürgermeister und Alexander Gotthardt als Gemeindevertreter angelobt.**

Bereits am 3. Dezember 2019 wurde Christoph Schett als neuer Vizebürgermeister angelobt. Ludwig Mitteregger schied aus persönlichen Gründen aus der Ortspolitik aus und somit wählte die ÖVP Fraktion einen neuen 1. Gemeinderat (=Vizebürgermeister).

Alexander Gotthardt folgte Christian Kühn als Gemeindevertreter der Fraktion FPS nach. Er wurde am 23. Mai 2020 angelobt.

Die SPÖ Fraktion dankt dem ausgeschiedenen Vizebürgermeister Ludwig Mitteregger für seine langjährige Tätigkeit zum Wohle der Kapruner Bevölkerung sowie Gemeindevertreter a.D. Christian Kühn für seinen Einsatz für Kaprun.

Christoph Schett und Alexander Gotthardt wünschen wir alles Gute und auf eine weiterhin konstruktive und gute Zusammenarbeit für unseren Ort.

*GV Domenik David*



Bgm. Manfred Gaßner, GV Alexander Gotthardt, GV a.D. Christian Kühn und Vzbgm. Christoph Schett



Vzbgm. Christoph Schett, Vzbgm a.D. Ludwig Mitteregger mit Ehefrau Ulli und Bgm. Manfred Gaßner (Fotos: Franz Reifmüller)



**spenglerei - Dachdeckererei**  
Glaserrei - Flachdächer

**Josef Hartl GmbH & Co KG**  
5710 Kaprun,  
Tauern-Spa Straße 11

Telefon und Fax: 0 65 47 / 87 30  
Mobil: 0664 / 1356418  
e-Mail: j.hartl@kaprun.at



**LEDER RITSCH**  
TRACHT UND MODE

- TRACHTENBEKLEIDUNG UND SÄMTLICHE ACCESSOIRES
- LEDERWAREN
- TASCHEN UND BÖRSEN
- HANDSCHUHE UND GÜRTEL
- REISEGEPÄCK
- FELLE AUS EIGENER GERBEREI

Kaprun, Wilhelm-Fazekas-Straße 18a, office@ritsch.at, www.ritsch.at, Tel. 06547 8220



# Digitale Jugendarbeit

## Jugendarbeit während des Shutdown

Die letzten Wochen waren für uns alle und im Besonderen für Kinder und Jugendliche sehr herausfordernd. Durch die Schließung der Jugendeinrichtungen wurden die reellen sozialen Kontakte der Jugendlichen massiv eingeschränkt.

Dem schnellen Reagieren der Jugendarbeiter\*innen in dieser Ausnahmesituation und dem kompletten Umstellen auf die digitale Ebene ist es wahrscheinlich zu verdanken, dass der Kontakt mit vielen Jugendlichen aufrecht bleiben konnte. Während dieser Zeit wurde die Beziehungs- und Jugendarbeit digital in verschiedenen Kanä-

len wie Facebook, Instagram, Whats App und div. anderen Kanälen abgehalten. Das Angebot reichte von Kochvideos, Elterntipps bis zu Do-it-yourself Anleitungen bis hin zu Natur- und Sportsequenzen sowie bis zur späteren Lernhilfe. Wir versuchten damit auch den Jugendlichen und ihren Familien zu vermitteln, dass wir gemeinsam durch diese Zeit gehen und auch für sie in dieser Zeit da sind. Nun haben wir seit dem 22.5 den Jungdtreff wieder geöffnet. Endlich können wir reell mit unseren Besucher\*innen in Kontakt treten. Natürlich unter Beachtung vieler Sicherheitsmaßnahmen.

## CORONA-VIRUS VERHALTENSGEGELN



**ABER EINS IST KLAR!  
GEMEINSAM SCHAFFEN  
WIR AUCH DAS!**

*Eure Elke Mayer*

*"Dahoam"*  
*das Leben*  
*genießen!*

**Wohnen by Wagner**  
sorgenfrei einrichten

Möckelstraße 15, A-5710 Kaprun  
Tel. +43 (0) 5247 70011 office@wbyw.at

**Jetzt exklusiv in der neuen Ausstellung!!**

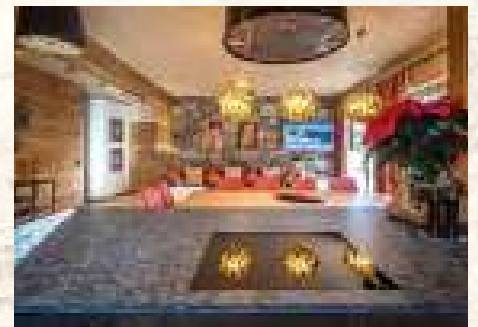
# The Kaprun Edition goes **GREEN!**

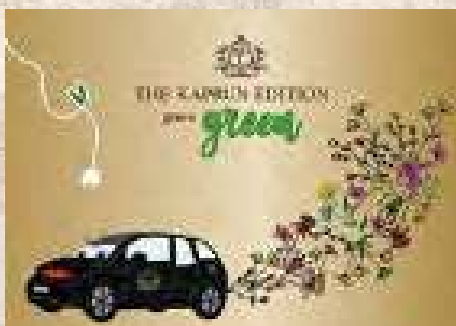
Biologische Holzhäuser, gebaut aus heimischen Hölzern, gedämmt mit Schafwolle und ausgestattet mit Materialien der Region.

Energie aus Sonnenlicht! Diese Kombination schafft eine Atmosphäre des Wohlfühles und der Entspannung! Runterkommen und „Zu Hause“ fühlen! Wir gehen mit dem Trend der Zeit und bieten unseren Gästen eine gratis Ladestation für alle E-Autos!

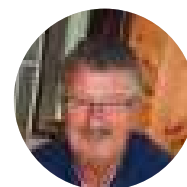
Auch wir selbst setzen auf E-Energie und bewegen uns ökologisch und umweltschonend!

Das ist Urlaub in der  
Kaprun Edition!





The Kaprun Edition  
Susanne Fischer Lodges  
Schulstraße 15, 5710 Kaprun  
info@thekaprunedition.at +43 664 941 69 50  
**www.thekaprunedition.at**



# Ein Blick zurück

Liebe Mitglieder und Freunde des PVÖ-Ortsgruppe Kaprun

Ich hoffe sehr, dass ihr alle die vergangenen Wochen gut und gesund überstanden habt. Das Corona-Virus hat auch unser Vereinsleben stark eingeschränkt, nun ist es aber wieder an der Zeit, unsere Aktivitäten gemeinsam hochzufahren.

Am Aschermittwoch fand unser traditionelles ER + SIE Kegeln mit großer Tombola und Heringsschmaus statt, 12 Pärchen waren auch diesmal mit großem Eifer bei der Sache. Greti & Ernst ließen sich als verdiente Sieger mit 137 Holz feiern.

Für die großartige Unterstützung unserer Tombola ein herzliches Dankeschön den Sponsoren aus der Kapruner Wirtschaft:

- Gletscherbahnen Kaprun AG
- Berggasthof Stangerbauer
- Verbund Touristik Mooserboden
- Restaurant „die Schneide-rei“
- Tauern Spa Kaprun
- Shell Tankstelle Kaufmann KG
- Bründl Sport's

Den Freunden aus unseren Reihen ein kräftiges „GUT HOLZ“

OV Norbert Bergerweiß



Das Siegerpaar Ernst & Greti beim ER+SIE Kegeln



**KLEON**  
FREISCHNITTEN - INSTALLATIONS GMBH  
Heizung - Klima - Lüftung - Sanitär

A-6020 Pörschach, Österreich Tel. 03640/729-0  
office@haustechnik-kleon.at Fax 03640/729-90-0  
www.haustechnik-kleon.at

**40 JAHRE  
GEBÄUDE  
TECHNIK  
ZUM  
leben**



**M&S**

**Gebäudetechnik**

SANITÄR/HEIZUNG/KLIMA/SCHWIMMBAD/ELEKTRO  
5710 Kaprun ♦ Pichlhofstraße 8 ♦ Tel: 06547/20135



# Jahreshauptversammlung 2020

## des Pensionistenverbandes

Die diesjährige JHV des Pensionisten Verbandes der Ortsgruppe Kaprun fand am 6. März im gut besuchten „Hotel Sportkristall“ statt.

Neben unseren neuen LP Wolfgang Höllbacher konnten noch eine Reihe von Ehrengästen begrüßt werden. Einer der Höhepunkte dieser JHV war neben dem interessanten und umfassenden Referat unseres Landespräsidenten des PVÖ, die Ausführungen von GR Gerald Wiener zur Bautätigkeit und der damit verbundenen Verkehrsregelung in Kaprun und die Ehrung langjähriger Mitglieder im PVÖ. Besonders hervorzuheben ist dabei die Ehrung für die 45-jährige Mitgliedschaft unserer Poldi Brandtner, dazu herzliche Gratulation und Dankeschön.

*OV Norbert Bergerweiß*

Poldi Brandtner – stolze Jubilarin



## Malerei Obwaller

Tapeten - Schriften - Anstriche - Innenraumgestaltung

Malermeister Hans-Peter Obwaller

Rosbachstraße 1 • A-5710 Kaprun

Tel. +43 (0)6547 20177 • Fax +43 (0)6547 20188

Mobil +43 (0)664 3359277

malen-obwaller@kaprun.at



**BASE CAMP**  
SPORT & FREIZEIT

**SPORT 2000** **Glaser** **SPORT 2000**

SPORT • SCHUHE • MODE  
Gemeinlich Sie bei uns die kompetente  
Beratung und die professionelle Abwicklung

Tel: 06647/83982 • Tennisplätze 7211  
info@sportglaser.at  
www.sportglaser.at

# Die Bibliothek ist wieder aktiv

In der Gemeindebibliothek Kaprun kehrt wieder  
neues Leben ein ...

**Seit 19. Mai 2020 ist die Bibliothek wieder geöffnet und sehr gut besucht. Aber natürlich spielt Sicherheit eine ganz große Rolle.**

Die Einhaltung der Abstands- und Hygienebestimmungen ist auch in der Bibliothek sehr wichtig, die Zahl der zugleich anwesenden Besucher ist im Moment auf fünf Personen beschränkt. Die zurückgegebenen Bücher werden gereinigt und erst nach einigen Tagen wieder verliehen. Spiele können zurzeit nicht ausgeliehen werden.

Das Bibliotheksteam hofft, dass auch bald wieder Veranstaltungen durchgeführt werden können: Im April wäre der Literaturabend mit Hemma Glittenberg auf dem Programm gestanden - „Auf literarischen Spuren durch England, Schottland und Irland“. Auch das Oma-Opa-Enkerl-Frühstück, das für Juni vorgesehen gewesen wäre, wird zu einem späteren Termin serviert. Sobald diese Veranstaltungen abgehalten werden dürfen, werden Informationen dazu auf der Homepage der Bibliothek veröffentlicht. Was aber auf jeden Fall durchgeführt werden kann, ist die Aktion „Lese-sommer“. Dabei verdienen sich die lesebegeisterten Kinder Eisgutscheine und sie können außerdem an einem Gewinn-

spiel des Landes Salzburg teilnehmen. Die für April geplante Schreibwerkstatt, organisiert von Irmgard Hauer, wird nun am Samstag, 4. Juli 2020 in der Bibliothek abgehalten.

Voraussichtlich wird der Bücher-Flohmarkt der Bibliothek heuer nicht stattfinden, daher wird gebeten, derzeit keine gebrauchten Bücher in der Bibliothek abzugeben.

Das Bibliotheksteam unter der Leitung von Chiara Buchner freut sich, wenn viele Kapruner-



rinnen und Kapruner „ihre“ Gemeindebibliothek besuchen und sich von der Qualität des umfangreichen Medienangebotes ein Bild machen.

## Öffnungszeiten:

Dienstag, 09.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag, 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag, 16.00 – 18.30 Uhr

[www.biblio-kaprun.bvoe.at](http://www.biblio-kaprun.bvoe.at)

## Denk gute Beratung und viele Vorteile nutzen.

Ihr Versicherungspartner in allen Fragen vor Ort.



**GeneralAgentur Handl GmbH**  
Johann Handl  
Landesstraße 19/1  
5710 Kaprun  
Mobil: +43 664 281 08 70

Denk  

## 50 Jahre

Franz Eder Bau Ges.m.b.H

# EDER-BAU

5710 Kaprun, Augasse 14 seit 1968

Tel. 06547/8320 · [office@eder-bau.com](mailto:office@eder-bau.com) · [www.eder-bau.com](http://www.eder-bau.com)  
**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BAUMEISTERARBEITEN**

# „Blumenwies´n“

## Gemeinde Kaprun setzt Zeichen für ein intaktes Ökosystem



Im letzten Jahr wurde gemeinsam mit dem Maschinenring und Bauhofleiter Peter Lederer eine Besichtigung und Prüfung der Blühstreifenfläche bei der Parkanlage Ortsmitte (neben der Bushaltestelle Ortsmitte) durchgeführt und für passend befunden.

Der Maschinenring führte anschließend die Bodenbearbeitung gemeinsam mit unserem Gemeindebauhof durch. Für das Projekt „Bienenwies´n“ werden nur mehrjährige Blümmischun-

gen aus ausschließlich heimischem Saatgut angeboten.

„Die Bienen sind unersetzlich für unser gesamtes Ökosystem. Die Gemeinde Kaprun möchte mit dieser Blumenwiese einen Beitrag zum Erhalt der Bienen leisten, deshalb hat sich die Gemeinde für eine Blumenwiese entschieden“, erklärt Gemeindevertreter David.

*GV Domenik David*

# Digitale Schultafeln in der Volksschule Kaprun

## Digitalisierung in der VS sichergestellt

Bereits im abgelaufenen Schuljahr wurden drei grüne Schiefertafeln gegen digitale Schultafeln in den Klassenräumen der Volksschule Kaprun ausgetauscht. Kürzlich konnten die fehlenden vier Tafeln ausgetauscht werden.

„Gerade die Home-Schooling Situation verlangt von allen Beteiligten in der Schule sehr viel ab und auch der Umgang mit den Medien muss gelernt werden. Die Gemeinde Kaprun hat bereits im abgelaufenen Schul-

jahr, in Absprache mit der Volksschule, mit dem Austausch der Schultafeln begonnen und zeigt hier eine wichtige Vorreiterrolle mit der Digitalisierung“, so Gemeinderat Gerald Wiener.

„Die Bildung der Kinder liegt der Gemeinde Kaprun am Herzen und wir versuchen rasch und unbürokratisch, nach unseren verfügbaren Mitteln, die Bildungseinrichtungen bestmöglich zu unterstützen“, ergänzt Bürgermeister Manfred Gaßner.

*GR Gerald Wiener*



# Kulturverein Tauriska Kaprun

## Vorschau auf das Herbstprogramm



Am 9. Oktober 2020 startet KUKI mit einem Familienkonzert zum Zuhören und Mitmachen.

- Beginn 15.00 Uhr
- im JUFA Kaprun

RATZFATZ - das sind die Tiroler Musiker und Liederfinder Ratz und Fatz alias Hermann Riffesser und Frajo Köhle. In ihren Konzerten für kleine und große Ohren verbinden sich Clownerie, Poesie und Wortwitz mit anspruchsvoller, handgemachter Musik - nicht zuletzt durch die instrumentale Vielfalt, die bei ihren Auftritten zum Einsatz kommt. (Dauer ca. 60 Minuten). Ratz und Fatz singen dieses Mal ihre liebsten Lieder aus den letzten 15 Jahren. Sie machen uns mit der Sockenfresser-Waschmaschine bekannt, erzählen von der Oma la Paloma und dem Onkel Mastablasta, treffen auf die Warumbas und stellen uns viele eigenartige „Unstrimente“ vor. Natürlich gibt es auch für das kleine und große Publikum allerhand zum Mitmachen...

Nähere Informationen und Kartenreservierungen unter [www.kulturverein-kuki.at](http://www.kulturverein-kuki.at)



## Theaterfahrten 2020/21

Auch im kommenden Jahr besteht wieder die Möglichkeit mit dem Theaterbus – organisiert von Maria Wartner – ins Landestheater nach Salzburg zu fahren.

<b>Romeo und Julia</b> Ballett von S. Prokofjew	Mi, 23.09.2020	19:30 Uhr
<b>Die Blume von Hawaii</b> Operette von P. Abraham	Mi, 25.11.2020	19:30 Uhr
<b>Schöne Bescherung</b> Schauspiel von A. Ayckbourn	Mi, 17.02.2021	19:30 Uhr
<b>Cinderella</b> Oper von A. Deutscher	Mi, 17.03.2021	19:30 Uhr
<b>#Ersthelfer #FirstAid</b> Schauspiel von N.D. Calis	Mi, 28.04.2021	19:30 Uhr
<b>Anthropozän</b> Oper von S. MacRae	Mi, 26.05.2021	19:30 Uhr
<b>Der Schuh des Manitu</b> Musical von M. Lingnau	Mi, 16.06.2021	19:30 Uhr

Einzelne Karten, das gesamte Abo sowie die Busfahrten können jederzeit über Frau Maria Wartner – 0699 10250240

**HOLZBAU**  
**RIEDLSPERGER**

Ges.m.b.H.

5710 KAPRUN • Tauern-Spa-Straße 6  
Tel. 0 6547 / 84 08 • Fax 0 65 47 / 86 64 • [info@holzbau-riedlsperger.at](mailto:info@holzbau-riedlsperger.at)  
[www.holzbau-riedlsperger.at](http://www.holzbau-riedlsperger.at)



# AUF IN EINEN BEWEGTEN SOMMER!



## NEUER STANDORT: BRÜNDL SPORTS OUTLET

AUGASSE 1A  
5710 KAPRUN  
T +43 6547 83 88 77  
OUTLET-KAPRUN@BRUENDL.AT

10 SHOPS AN 9 TOP-STANDORTEN IN ÖSTERREICH

Kaprun // Zell am See // Saalbach // Saalfelden // Salzburg // Mayrhofen // Fügen // Ischgl // Schladming

[bruendl.at](http://bruendl.at)

# Kitzsteinhorn & Maiskogel seit Ende Mai wieder geöffnet

Ab 1. Juli 2020: K-ONNECTED auch im Sommer!

Der Gletscher strahlend weiß, im Tal saftig grün, das Kitzsteinhorn zeigt sich im Frühsommer immer von seiner schönsten Seite. Als positives Signal sind die Kapruner Gletscherbahnen mit einem umfassenden Angebot für Skifahrer, Wanderer und Biker in einen,

für alle sehr außergewöhnlichen Sommer 2020 gestartet. Ab 1. Juli öffnet auch die 3K K-connection und damit werden das Kapruner Ortszentrum, der Familienberg Maiskogel und das Kitzsteinhorn erstmals auch im Sommer zu einer Einheit verbunden sein.

3K K-connection: die weltweit modernste Seilbahn bietet Fluggefühl und außergewöhnliche Panoramablicke in die Hohen Tauern bzw. auf den Zeller See

Am 30. November 2019 wurde die 3K K-connection und damit auch die gesamte neue Verbindung Kaprun – Maiskogel – Kitzsteinhorn feierlich eröffnet. Der „neue, direkte Weg“ zum Kitz mit Ski-in Ski-out zum und vom Gletscher wurde von Wintersportlern begeistert angenommen und die 3K K-connection mit ihrem einzigartigen Fahrgefühl und außergewöhnlichen Panoramablicken binnen weniger Wochen zum Social-Media-Star.

COVID-19 hat die erste „verbundene“ Wintersaison schlagartig beendet. Für alle Wintersportfans, die nach dem abrupten

Saisonende Mitte März noch ein paar Schwünge nachholen und ihre Skisaison ausklingen lassen wollen, sind am Kitzsteinhorn voraussichtlich noch bis 21. Juli die Pisten im oberen Gletscherbereich geöffnet.

Ab 1. Juli 2020 wird auch die 3K K-connection wieder täglich geöffnet sein und damit das Kapruner Ortszentrum, den Maiskogel und das Kitzsteinhorn erstmals auch im Sommer zu einer Einheit verbinden. Die weltweit modernste Seilbahn ist auch im Sommer das „Herzstück“ der neu entstandenen 12 Kilometer langen Seilbahnkette

vom Kaprun Center bis TOP OF SALZBURG auf 3.029 Metern. Wie im Flug gleiten Natur- und Bergliebhaber durch vier Klima- und Vegetationszonen und überwinden dabei mit 2.261 Höhenmetern bequem die größte Höhendifferenz der Ostalpen. Zusammen mit der 3K K-connection wir in Kooperation mit dem Nationalpark Hohe Tauern, täglich die Kitzsteinhorn EXPLORER TOUR angeboten. Nationalpark Ranger begleiten diese halbtägige Erkundungstour, die mit der Nationalpark Gallery Tour durch die „Gipfelwelt 3000“ zu einem spannenden Naturerlebnistag erweitert



Zahlreiche Wander- und Tourenmöglichkeiten vom Grün bis ins Weiß des Gletschers



Bikevergnügen für die ganze Familie am Maiskogel

werden kann. Extra für diese Tour wurden auch zwei EXPLORER Kabinen gestaltet, die mit Rundumverglasung und speziell angeordneten Sitzen ein 360-Grad-Panorama während der gesamten Fahrt garantieren.

Der Maiskogel ist heuer auch ein neuer „Einstieg“ zum Kitz, mit seinen ortsnahen, gemütlichen Wander- und Bikewegen zählt der Kapruner Hausberg von je her zu den beliebtesten Wander- und Bikerregionen im Pinzgau. Die „Hüttenrunde“ verbindet ab der Bergstation MK Maiskogelbahn die Hütten am Maiskogel zu einer leichten, gemütlichen und kulinarischen

Rundwanderung. Maisi Flitzer und der Familienpark neben der Maisi Alm werden ab 1. Juli auch wieder täglich geöffnet sein.

Mit seinem weiten Bike-Netz hat der Maiskogel schon seit Jahren eine große und treue Fangemeinde. Anspruchsvolle Downhiller sind auf den drei MTB-Freeride-Trails am Kitzsteinhorn zu Hause. Der Bachler Trail wurde mit der Eröffnung der MK Maiskogelbahn bereits im Sommer 2019 mit einer weiteren Einstiegsoption über den Maiskogel bereichert. Die 3K K-connection eröffnet heuer für Biker weitere, neue Varianten: Konditionsstarke Uphiller haben schon bisher die 23 km

langen Wege von Kaprun über den Maiskogel, weiter über den Astenweg bis Langwied und zum Alpincenter auf 2.450 m genutzt. Wem die dabei zu bezwingenden 1.952 Höhenmeter zu kräfte-raubend oder die Strecke zurück ins Tal zu lang sind, kann dafür heuer die 3K K-connection nützen und spart bei herrlich entspannenden Ausblicken 800 schweißtreibende Höhenmeter. Stärkung gibt's im Restaurant Gletschermühle auf 2.450 m - bei der kostenlosen E-Ladestation auch für E-Mountainbikes. Bikes werden bei allen Seilbahnen am Kitzsteinhorn und Maiskogel kostenlos transportiert.



Kitzsteinhorn EXPLORER TOUR: Mit dem Nationalpark Ranger an nur einem Tag vier Vegetationszonen erkunden

# GIPFEL KLÄNGE

SO, 5. JULI AB 10:30 UHR



KITZSTEINHORN.AT



Sonderpreis mit  
Pinzgau-Kitzbühel-Bonuscard:  
Erwachsene € 24,00  
Kinder/Jugendliche frei

## PROGRAMM

- Frühschoppen beim Restaurant Gletschermühle
- Alphornklänge an den schönsten Panoramaplätzen
- Alphornfinale beim Alpincenter
- Nationalpark Ranger Touren
- Verkostung von Pinzgauer Spezialitäten
- Kinderprogramm beim Abenteuerspielplatz KIDSsteinhorn



NEU: Auffahrt auch mit  
3K K-connection

Detaillprogramm: [www.kitzsteinhorn.at](http://www.kitzsteinhorn.at)

Gipfel Klänge finden nur bei Schönwetter statt, Programmänderungen vorbehalten.

 **Nationalpark**  
**Hohe Tauern**

 **DER GLETSCHER**  
3.029 m | 9.940 ft



# Burg im Dornröschenschlaf

## Burgfest zue Caprun findet heuer nicht statt

Seit 16. März ist die Burg Kaprun geschlossen und bis 31. August wird das noch so sein. Der Burgverein hat auf Anordnung der Bundesregierung alle Veranstaltungen bis 31.8. abgesagt, darunter viele Hochzeiten, die teils auf 2021 verschoben wurden. Als Eigenveranstaltungen fiel dem Lock-Down als erstes die beliebte Paddy Night zum Opfer, danach die Walpurgisnacht und dann das allseits beliebte Burgfest zue Caprun.

Die Burgreservierungen betreffen hauptsächlich Feierlichkeiten, wie zB Partys, Galas, Sommerfeste und Hochzeiten. Die neuen Lockerungen der Bundesregierung gelten für Kulturveranstaltungen mit Sitzplätzen für jeden Gast. Auf der Burg Kaprun ist ein Sicherheitskonzept nach den derzeitigen Auflagen

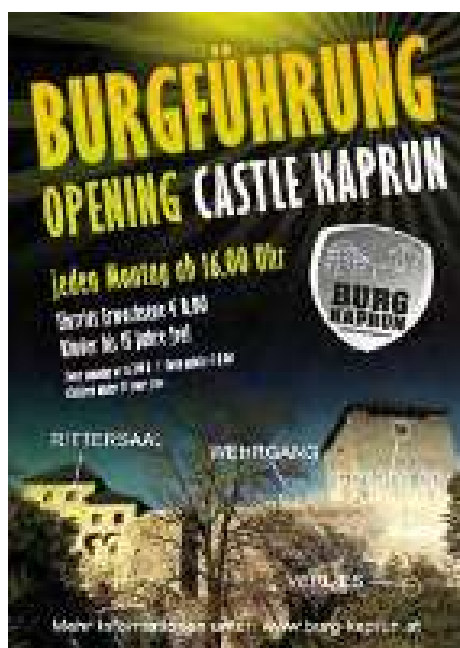
leider nicht durchführbar (bis Redaktionsschluss). Die Burg steht genau still, wie Discos oder Nachtclubs.

„Es ist ruhig auf der Burg,“ sagt Geschäftsführerin Misha Hollaus, die zwar täglich, aber nur wenig Zeit in den alten Gemäuern verbringt, da sie mit ihren MitarbeiterInnen in Kurzarbeit ist. „Nur unser Falkenpaar mit ihren frisch geschlüpften Jungen überfliegen mit schrillum Geschrei unser Gemäuer und unser Burgkater Merlin begrüßt als einziger Gäste auf der Burgbrücke“.

Erfreulicherweise öffnet die

Burg mit 6. Juli wieder ihre Tore zur Burgführung, die jeden Montag ab 16 Uhr stattfinden.

*Misha Hollaus*



## ELEKTRO SCHWARZ



- Elektroinstallationen
- Brandmeldeanlagen
- EDV-Netzwerke
- Sicherheitstechnik
- Elektroheizung

**06547 / 8082**  
 elektro-schwarz@sbg.at  
 www.elektro-schwarz.info  
 5710 Kaprun, Tauern Spa Straße 14



## ELEKTRO LACKNER

Ihr kompetenter Partner in Sachen Elektro!



- Elektroinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- EDV-Netzwerke
- Notdienst
- Notbeleuchtung

- Sicherheitsbeleuchtung
- Lichtlösungen
- Elektroheizungen
- Brandmeldeanlagen
- Elektrogeräte

Schiedstraße 23 - 5710 Kaprun - Tel.: 0 65 47 / 73 06 - [www.elektrolackner.at](http://www.elektrolackner.at)

Seite 29

Juli 2020

# David Egger

## Zeit für Neues

**Viel wurde spekuliert, jetzt steht es fest: Der Nachfolger von Walter Steidl an der Spitze der Salzburger SPÖ heißt David Egger.**

Er wurde in der Sitzung des Landesparteipräsidiums zum neuen Landesparteivorsitzenden der Salzburger SPÖ gewählt und forderte unmittelbar danach bei seiner ersten Pressekonzferenz in dieser Funktion einen Neustart für Salzburg, der „nur mit einer starken SPÖ möglich sein wird“.

Zeit für Neues ist für David Egger aber auch in der Salzburger SPÖ angebrochen: „Wir brauchen keine neue Parteifarbe, aber sehr wohl neues Selbstbewusstsein. Walter Steidl hat die Salzburger SPÖ in einer schwierigen Situation übernommen und konsolidiert. Dafür möchte ich ihm von ganzem Herzen danken. Jetzt ist die Zeit gekommen, dass das Unternehmen SPÖ Salzburg zu neuer Stärke findet.“

### Zur Person:

David Egger ist immer in Bewegung und möchte bewegen. Er ist 33 Jahre alt (geb.: 7. März 1987), liiert mit seiner Partnerin Laurentina, und Vizebürgermeister seiner Heimatgemeinde Neumarkt am Wallersee. Dieses Amt wird er auch künftig bekleiden, „weil es in der Gemeindepolitik um die direkten Anliegen geht und die kleinen

Dinge genauso wichtig sind wie die große Politik“. Um sich mit voller Kraft auf seine Aufgabe als Vorsitzender der Salzburger SPÖ fokussieren zu können, lässt David Egger seine Anstellung bei einem Salzburger Medienunternehmen, wie auch seine Selbstständigkeit hinter sich.

Seinen ersten größeren politischen Erfolg hatte David Egger bereits vor zehn Jahren. Weil er damals trotz seines Zivildienstes beim Arbeiter-Samariter-Bundes noch das Ziel verfolgte, Polizist zu werden, dieser Weg aber gesetzlich versperrt war, wandte er sich mit einer Petition an das österreichische Parlament. Diese war dann tatsächlich die Initialzündung für die gesetzliche Novellierung. „Auf meinen beruflichen Weg hatte die Petition letztlich keinen Einfluss, auf meinen persönlichen

Weg aber sehr wohl. Mir ist dadurch klargeworden, dass man etwas erreichen kann, wenn man sich engagiert“, so Egger. Diese Erfahrung gab ihm letztlich den Anstoß, sich parteipolitisch zu engagieren. Zunächst in der Kommunalpolitik und ab jetzt als Vorsitzender der Salzburger SPÖ.



**RESTAURANT & BAR**  
 Tel.: 06547/8663  
 Tägl. ab 17:00 Uhr  
[www.kitschundbitter.at](http://www.kitschundbitter.at)



Tel.: 0664/4091349  
**DRINKS & DINNER**  
 ab 17:00 Uhr

# Zeit für Neues: **David Egger** und **Michael Wanner** folgen auf Walter Steidl



Seit 1999 hat Walter Steidl als SPÖ-Landtagsabgeordneter die Politik im Bundesland Salzburg mitgeprägt. 2012 hatte er für einige Monate das Amt als Landeshauptfrau-Stellvertreter inne, ehe er im Jahr 2013 sowohl den Klubvorsitz, wie auch die Funktion als Landesparteivorsitzender der

Salzburger SPÖ übernahm. Nach 21 Jahren in der Landespolitik verlässt Steidl nun die politische Bühne und verabschiedet sich in den verdienten Ruhestand. Seine Nachfolger sind David Egger und Michael Wanner. Während David Egger den Parteivorsitz übernommen hat und künftig als Bundesrat Salzburgs Interessen im österreichischen Parlament vertreten wird, wechselt Michael Wanner in den Landtag und übernimmt den Klubvorsitz.

Zeit für Neues. Mit dieser klaren Ansage trat der designierte neue Salzburger SPÖ-Chef David Egger an die Öffentlichkeit und sieht sowohl in der Sozialdemokratie, als auch im Bundesland Salzburg Anlass für einen Neustart: „Wir brauchen keine neue Partifarbe, wir brauchen aber sehr

wohl neues Selbstbewusstsein.“ Nachdem Walter Steidl 2013 die SPÖ in einer schweren Stunde übernommen hat und aus dieser schwierigen Situation herausgeführt hat, möchte Egger die Partei zu neuer Stärke führen: „Salzburg verdient einen Neustart und dieser Neustart wird nur mit einer starken SPÖ möglich sein.“

Eine wichtige Rolle wird dabei auch Michael Wanner spielen, der ab 8. Juli den Klubvorsitz von Walter Steidl im SPÖ-Landtagsklub übernimmt. „Es ist für mich eine große Ehre, als Landtagsabgeordneter für das Bundesland und unsere Bevölkerung zu arbeiten. Auf die Aufgabe als SPÖ-Klubvorsitzender freue ich mich offen gesagt schon sehr“, lautet die erste Stellungnahme von Wanner, welcher ergänzt: „Wie David Egger bin auch ich davon

überzeugt, dass unser Bundesland einen Neustart verdient. Als Partei in der Opposition ist es unsere Rolle, die Politik der Landesregierung zu kontrollieren und kritisch zu sein. Mir ist es aber ein persönliches Anliegen, dass wir dem Stillstand entgegentreten und fortschrittliche Vorschläge machen.“

Auch David Egger freut sich auf die Zusammenarbeit mit Wanner: „Michael Wanner ist als Klubvorsitzender meine absolute Wunschbesetzung im SPÖ-Landtagsklub. Er bringt jede Menge kommunal- und bundespolitische Erfahrung, sowie außerordentliches strategisches Geschick mit.“

Walter Steidl jedenfalls sieht die Salzburger SPÖ in guten Händen: „Michael Wanner bringt Erfahrung mit, David Egger die Jugend und jede Menge Leidenschaft.“

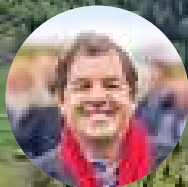




# WIR für Kaprun

**SPÖ**  
Kaprun

Für ein starkes Kaprun mit  
Freude und Leidenschaft



**Manfred Gaßner**  
Bürgermeister



**Irene Remesperger**  
Gemeinderätin (Gemeindevorstehung)



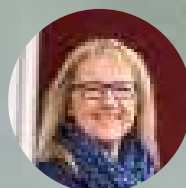
**Hans Jäger**  
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



**Gerald Wiener**  
Gemeinderat (Gemeindevorstehung)



**Domenik David**  
Gemeindevertreter



**Evelin Reiter**  
Gemeindevertreterin



**Alois Eder**  
Gemeindevertreter



**Harald Walder**  
Gemeindevertreter



**Manfred Hartl**  
Gemeindevertreter



**Werner Schiffer**  
Gemeindevertreter



**Christian Böhm**  
Ersatzmitglied

Die SPÖ Kaprun ist eine moderne Ortspartei. Ein zukunftsorientiertes Team, das für Zusammenhalt in allen Belangen steht. Kommunalpolitik muss die sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Wünsche der Menschen im Fokus haben.

**Dafür setzen  
wir uns ein!**

[www.spoe-kaprun.at](http://www.spoe-kaprun.at)



Alle Kitz Ausgaben  
auch **ONLINE**  
verfügbar auf  
unserer Website!

Wir sind auch  
auf Facebook:  
[facebook.com/  
spoekaprun](https://facebook.com/spoekaprun)

